



# 來論

## 蘇聯的解剖

(前美駐蘇大使布列原稿) 余兆麟博士譯

維那斯基著俄國史一四九頁。十九世紀的沙皇並不像其先祖可怖的伊凡及其後裔太林那樣。要肅清異己的家人與朋友。一八二五年十二月黨人所推動的民主潮。決沒有消沉下去。在整個一個十九世紀內。他們連連地起來。倒下去。又再起來。在九十二年時。俄國沙皇在九零七年終於滅了沙皇的國土。在九十二年時。俄國沙皇在九零七年終於滅了沙皇的國土。在九十二年時。俄國沙皇在九零七年終於滅了沙皇的國土。

## 我將聲明改革幣制

中華新聞社南京電。中央日報載稱。據半官方消息。中國政府將於最近期間發表聲明。解釋其對於改革幣制所持之態度。

合衆社消息。若干美國財政專家。對國府是否有能力收回法幣。並施行新幣制。表示懷疑。國府之聲明。諒係針對此種懷疑而發云。

## 恐會發生流血暴動

美京華盛頓拾八日合衆社電。駐日美軍總司令麥克卡度將軍。預料日本經濟能中於數人之制度。不徹底被剷除。則恐日本不免發生流血革命暴動。麥克卡度將軍主張掃除經濟集中。為實施自由企業投資制度之第一步驟。彼謂日本人在美軍佔管下。已嘗試到自由之風味。彼等將決不願意再受以前日本政府之經濟約束云。

## 哀爾蘭選出新首相

現任首相唐諾

哀爾蘭都柏林九日聯合社電。哀爾蘭自由邦於最近舉行全國大選。昨日已揭曉。現任哀爾蘭首相之國民黨領袖厄文地華利氏。於是次大選。已告落伍。厄文氏曾任哀爾蘭首相職歷十六年。是次選出新任首相即為哀爾蘭聯合派領袖約翰加希斯他路氏。加氏於是日宣佈。召集哀爾蘭五大黨派及獨立黨人等。組織新聯合政府。查加希斯他路氏年五十六歲。曾參加哀爾蘭革命。立下功績頗多云。

## 六省投票歸附印度

新德里十九日電。路透社訊。官方報告。印度現再有六小省。經過投票。歸附印度。該六省為曼古魯。曼那活打。巴華。薩達加。及巴布亞屈等。

## 記者批評麥氏政策

東京十九日電。合衆社消息。東京外國記者俱樂部之特別委員會。是日致書駐日美軍總司令麥克卡度將軍。批評聯軍總司令部施行之新聞政策。認該政策應有改善之必要。同時控訴軍部不應派員搜查記者住宅。

及向記者九人上峯通函責備。此種手段。殊令記者難堪。最近復有記者一人。不准在日本登陸。有數人既已登陸。其採訪新聞。每每復被嚴格檢查。刪去不少事實之報告。聯軍總司令麥克卡度將軍。對於記者之訴怨。現尚未加以批語。

## 蔣介石開軍事會議

南京十九日電。美聯社訊。國府主席蔣介石。昨日與參謀總長陳誠及其他軍事領袖。作整日之軍事會議。計劃挽救滿洲之岌岌可危軍事形勢。會議時。對於內戰全部局勢。雖加以檢討。惟於滿洲情勢。則特別加以注意。聞討論項目中之最重要者。為起用已退隱之前滿洲領袖。企圖得到東北人民之愛戴。加強力量。以對抗共產黨云。

## 土國發生水災為患

土耳其政府發言人報告。土耳其新漢及珠漢兩河。因河水漲漲。水勢猛烈。兩河之水閘均為河水沖崩。兩河附近之村鎮百餘處。已被水浸沒。有居民七拾五萬。無家可歸。溺斃者現仍未知多少云。

## 捷波巨昨召開會議

捷克外交部發言人宣佈。捷克。波蘭。及貝爾三國外交部長。於昨日在捷克召開會議。討論德國之問題。結果。三外長均得獲圓滿之效果而散會。該三外長討論德國之問題。包含有下列各點。一。關於德國聯邦。二。關於德國之投降。三。關於德國之投降。四。關於德國之投降。

## 美關懷英阿智爭執

美京華盛頓九日紐約社電。美國務卿馬紹爾。昨晚宣佈。最近英國。阿根廷及智利三國爭執關於南大西洋之福克蘭島及南極洲等事。美國政府甚為關懷。但不能伸手干涉。只可持守中立之態度云。

## 汽車工人要求加工

美國的色彩十八日合衆社電。司埃奧聯合汽車工人會。是日正式請求開斯拉克汽車公司。於星期二開始談判。工會要求每小時加工三角及其他經濟利益之事云。

## 斬共產黨首級示眾

上海十九日電。美聯社訊。共軍游擊隊一百五十人。昨十七日向杭州灣登陸。被國軍迎頭痛擊。斃滅甚眾。共軍奇襲隊長丁錫山(譯音)。亦在被殺之列。國軍斬其首級。懸於青浦城門。俾眾週知。警告人民。如加入共產。是等於踏入死途。

雲高 華高 蔣拔抗蘇材藥貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG CO. LTD.  
236 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

新到大幫花旗  
店派十淨絲苗米  
旗 嘜頭號絲苗米  
鸚鵡嘜絲苗米  
滿諾嘜圓身荳占米

零售批發 一律歡迎  
坎東坎西 俱能應命  
米辦價錢 兩索即奉

請嘗 美味  
用酬雅意

正祖國原桶庄老頭抽拔油

HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street TELLOW 1377  
Vancouver, B. C.

▲汽車司機新責任  
不詳省政府為保護負責任之汽車司機及行人。以對付不負責任之司機。特將汽車條例修改。定期三月一日施行有效其修改特點共八項。其中最注意者為：一。致傷他人。或財產損失達二十五員者。司機不能立刻繳出下開任何一種證書給警官檢驗時。其汽車將被扣押。其行車權被暫時停止。

二。汽車部發給之證書。證明司機之財政責任。保險公司發給之證書。證明司機有公共責任。及財產損失之保險。證明司機有公共責任。凡在本辦事處購有汽車保險者。請將保險單連同汽車登記證(即取汽車牌照之證書)交來。以便發給汽車負責保險證。

吳國華保險辦事處啟

中國車房  
【面對生永即】  
Eddy's "U" Drive & Service Station Ltd.  
General Repairs  
26 East Pender Street  
電話 MA. 3527 Vancouver, B.C.

自客車出賃  
本公司專修理及油色各種客車貨車若有半途損壞不論路途遠近當即應命將之曳回修整并營停車等業工作週致取價從廉僑胞賜顧極表歡迎

鄭潤洪謹啟

陳頌川總堂紀念預告  
敬啟者現本堂定于三月七日午後一時舉行第十二週年紀念典禮統請各埠頌川分堂暨各昆仲姊妹屆時踴躍駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

奇嬰藥水

凡瘡科初起用棉花濕敷之其藥水敷之即將瘡頭打消如風濕癢痛肌肉痠痛搽奇嬰藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神不可思議

奇異藥水 大樽壹元 中樽六毛 小樽二毛五

止咳藥膏

外感喉癢 頑痰扯氣 功效即見 每盒三毛五

止痛必靈丹

遇熱即退 逢濕即去 逢痛即止 逢滯即消 每打一元 一分鐘見功

拔生肌膏

治損傷潰毒潰爛流膿遠年爛脚久不埋口去腐生新解毒止痛大患壹元小患六毛另寄費一毫

平安茶

治傷風外感 頭痛身熱 食滯飽脹 心煩神燥 四肢困倦 便閉肚痛 每盒十服 價銀壹元

云哥華五洲大藥房啟  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

HOP YICK CO.  
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

自製臘腸臘鴨五花臘肉上市

醬料 抽油 鹹魚 生薑  
馬蹄 茶葉 雜貨 罐頭

本號專營燒臘肉品瓜菜中西雜貨日常必需品生意最近新到祖國

唱片減價

每只壹元五角 唱片出門不換 目錄函取即寄

新到 蛤蚧補茶 老花鏡參

一念成名 二只 肖麗章朱頂鶴 平湖晚跡 二只 新月兒譚秀珍  
金葉菊 二只 桂名揚關影憐 入骨恩情 二只 徐柳仙張玉京  
陳後主 二只 馬師曾譚蘭卿 芳草斜陽 二只 月兒 胡美倫  
驚碎風流 二只 小香香 雲烟 龍標救美 二只 瓊 仙 妙生  
黃金與愛情 二只 梁麗波紫蘭女 花魂春欲斷 二只 薛覺先關影憐  
生觀音 二只 月兒 關影憐 夜來香 二只 關影憐黃鶴聲  
雪姑皇子 二只 白駒榮紫羅蘭 益食家 二只 廖俠懷  
甜蜜夫妻 二只 吳鏡城蘇州女 秋墳 二只 小明星  
美人恩 二只 黃鶴聲梁碧玉 中華民國歌 一只

HONG YEE ON CO. 141 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone PA. 1628

洪鐘報新董事揭曉

多明度洪鐘報社。本報昨於五日...

列城洪人春燕紀盛

列必治訊。本埠中國洪門民治黨...

廢運會代表調當局

政府允從速准許僑運進境...

鳴謝廣告

啟者容瑞奇女士。乃樂勤予楊家太...

各埠新聞

管電卡人真是禍不單行...

信石毒案証人昨失知覺

二埠訊。堅度夫人之五歲子于數星...

哀此計

孤子立嘉 泣血稽顙...

新貨源源上市

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新接手營業大加改良煥然...

貨車出賣

有一九三九年 International 牛噸...

駐雲全加開平總會館

中華民國三十七年 第二十三屆職員表

哀謝

先考諱陳字耀宗陳公君勤於民...

亞旅洲

AH CHEW ROOMS 139 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

美

NG Avenue 01 各廠大小鐘錶

國內新聞

義泰公司莊書

本園精製

陳

診症時間

加拿大

MAH SOCIETY

112 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新

加拿大

MAH SOCIETY

112 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新

加拿大

MAH SOCIETY

112 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新

加拿大

MAH SOCIETY

112 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新

加拿大

MAH SOCIETY

112 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新

加拿大

下。當時斃命。  
 ●加美互防共產黨偷入境  
 奧太瓦訊。華盛頓一立法人員。指歐洲共產黨及法西斯多由加拿大偷關入美。但無若何之證明。然前一次有一國會議員。又謂美國之工。迫共產黨離美。似此自相矛盾。加官方相信甚少共產黨來往邊界。立法專家現正考慮法律方面有疎忽否。如有。則上議院將立法防止共產黨由歐或由美偷入境。目前加移民部不個人信仰共產主義者入境。一官員稱。由歐洲來之移民給經過嚴格審查。彼等之思想多是反共產者。但彼等入境後。則政府不復限制之。他們可以與加拿大人享同等之自由。因此國家非專制者。

●加西兩省風雪為災概況  
 宛地昨電。卑詩省之落磯山之雪崩陷。掩埋一修鐵路之日本人。有二。人同做工者則幸免云。  
 昨日卑詩省海岸雖有太陽。然而在雲高華以北拾五英里之考桑。有一三十五尺長之船為大風摧擄。致被沉沒。船上八人幸得安全達到附近之檢比亞島。在島上一夜。後為一摩托船載回云。  
 亞省大雪後。居民忙於挑雪。但間中仍有雪下降。寒氣在零點下二拾度。公路仍未得交通。學校雖開。但為父母者多不使其子女回校云。

●遺失股份收條啟事  
 啟者先父歐清湖前佔到雲高華鐵城崇義會實業股份本銀式百員正經有股份收條發給今因需款孔亟欲將先父遺下股份本息銀提回以資週轉奈因該股份收條失去無處搜尋茲特登報聲明如有親朋里執得及按押該股份收條者請於三月一日以前到崇義會報明逾期之後作為廢紙此聲明以免後論  
 歐富強啟  
 民國三十七年二月十五日

●哀謝  
 先夫諱年梁公府君痛於中華民國卅七年正月七日病終正寢享壽五十一歲深蒙親友蒞臨弔唁花圈輓聯安葬復蒙各親友惠賜花圈輓聯親臨執紼素車致送高誼隆情均存感德此哀謝  
 未亡人 江氏 泣淚欵衽  
 厚惠列后 恕不稱呼  
 林德義 蔡錫漢 梁源財 陳華相 每五元 黃傳彩 登元 劉耀騰 駱勝象 陳孔塘 梁華 黃炳棠 每花圈 梁榮格 廣珍 廣榮 廣明 全花圈 梁車 廣榮 共和花園 楊洪 江芬 全花園

先考諱日權字顯祥周公府君不幸痛于中華民國卅七年二月拾二夜已時病終于聖約瑟醫院積閱享壽七十有餘長子瑞興次子瑞見遠在祖國聞耗遵禮成服定於同月十七日午後二時假座士當殯儀館舉行出喪扶柩歸土叨蒙 各宗親戚友惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情均存感德此哀謝  
 未亡人 樊氏 泣淚欵衽  
 孤子 瑞興 瑞見 泣血稽顙  
 女 亞秋 適李門 泣血稽顙  
 媳 徐氏 黃氏 試淚欵衽  
 男孫 巨潮 巨泉 拭淚鞠躬  
 孫 巨濤 巨田 拭淚鞠躬  
 茲將各宗親戚友惠賜輓儀列後  
 (恕不稱呼) 蔣義妹壹百伍十元  
 周贊金 二十元 周貴堅 周子鏡  
 周禮興 周宜煥 每拾元 周祥興  
 周寶興 周水華 周英女 宋旺  
 徐鏡台 周洪賢 祥利館 周貴明  
 周炳鈞 每五元 周文錦 周金滿  
 周金杰 周普慈 每三元 周家容  
 二元五 周相 周錦滔 周日光  
 許景 周泰 周植能 周池有  
 周錦堅 周金泰 周植能 周池有  
 周紹凌 周根秀 樊樹 樊錫英  
 周子相 周柏生 周瑞榮 周汝文  
 周瓊芬 周瑞河 周焱安 徐滿  
 每二元 周巨濤 巨才三元 周燦汝  
 周燦能 周文沃 每壹元 祥利館  
 花圈 劉培花園 三益園素車  
 周炳燦素車

●哀謝  
 不孝男朝偉侍奉無狀禍延先考諱亮字德淑吳公府君痛于中華民國三十六年夏歷十二月二十九日病終于聖約瑟醫院積閱享壽七十有二不孝男朝偉遠居祖國不能親視含殮祇遵禮成服蒙三讓房連梓代為主持喪禮經于民國三十七年夏歷元月三日下午一時半假云埠暗市黨儀店舉行出喪扶柩歸土安葬于與慎墳場叨蒙 宗親戚友蒞臨弔唁花圈輓聯親臨執紼致哀高誼隆情均存感德此哀謝  
 孤子 朝偉 泣血稽顙  
 女 阿喜 泣血稽顙  
 孫 卓麟 泣血稽顙  
 孫 卓麟 泣血稽顙  
 厚惠列后 恕不稱呼  
 三德書社 花園素車 三讓房素車  
 吳連梓素車 吳德壽 吳洽達 吳森  
 吳社怡 吳壽滿 鍾社社 李益  
 吳燦 全花園素車 廖芳輔花園  
 江芬 楊洪 全花園 共和田全花園

現日滙返香港  
 與中國之款項  
 每人每月限  
 一百元。本銀  
 行接滙港紙與  
 國幣。并為歸  
 國華僑辦理帶  
 款出口手續。  
 凡有委託。妥  
 為照料。如用  
 華文致函本銀  
 行。亦能解讀

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

滿地可銀行  
 即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行  
 請在滿地可銀行交易此是加國最穩當銀行已得加國人民信用有百三十年矣  
 汝必樂意在滿地可銀行交易及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

MY BANK  
 TO A MILLION CANADIANS  
 BANK OF MONTREAL

貨物 齊備 價錢 老實 郵政 快捷 妥當 華友 賜顧 格外 歡迎

慎(乞) 比(貨) 商(店)

Hudson's Bay Company  
 INCORPORATED 2<sup>ND</sup> MAY 1870

亞賓安板料公司 ALBION  
 LUMBER & MILLWORK CO. LTD.  
 1461 WEST 5TH AVE. BAY. 6010  
 VANCOUVER, B. C.

本公司標準尺度或特別定製各種窗框木門窗架等發售特別製造以供各屋及冷床窗框及花卉種植家之需要暨各種建築材料均有發售如蒙賜顧定貨可由廠或函定或親身到本店交貨快捷妥當取價特別克己

瓜菜米售  
 頂好種子  
 歡迎華友光顧

ANGUS SEEDS LTD.  
 236 Smythe St.  
 曼加市種子公司啟

◎百架菲路種子發售  
 辦到大幫最新製造瓜菜種子如生菜椰菜洋蔥等均是早水種子華人農家請早來購以免向隅

BUCKERFIELD'S SEEDS  
 250 Terminal Ave.  
 Vancouver  
 NEAR C. N. R. STATION

WING WING CO.  
 458 Hastings St. E. H.Ast. 3041  
 Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

新張廣告  
 本處接行李貨物運轉快捷妥當禮拜與休假日照常服務但須預早通知倘賜顧無任歡迎

有煤炭發客  
 暫寓炳記理髮店處  
 司理人 林普安啟

宜請中國藥材師  
 本公司藥材部亟須熟煉中藥工人二名薪金從優僑胞有熟斯業而年富力強者請駕臨面議或通函相商均所歡迎

國信有限公司謹啟

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
 89-91 Pender St. East  
 Vancouver, B. C.

陸海軍衣裳店  
 NIMY NAVY  
 25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
 678 Columbia Street, New Westminster  
 雪埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
 二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備  
 男女各款衣裳。外  
 襪。短襪。帽。靴  
 俱是新款時裝。  
 貨真價實。認真平  
 賣。請趁機會購買  
 必能節儉金錢。

◎達權總社民國卅七年職員表

社長	正黃榮	副馬心民
正副	正湯惠子	副趙仕照
書記	正劉洪浩	副林保安
外交	正關祥生	副李樹元
監督	正唐自理	副陳雲暖
財政	正周順榮	副楊北達
文牘	鄧雲章	
幹事	鄧江	劉炳松 鄭秋盈
科員	崔社旋 吳棟 湯添福	
宣傳	林鈺郎 胡忠信 陳宏祥	
科員	司徒秀熾 徐洛 林文合	
核數	龔定榮 阮才 林文合	
職員	李雁朋 岑卿棠	慈善 鍾美錦 周瓊

◎錦祿達權社卅七年職員表

正社長	趙卓莊 周湘	正議長	伍勤爵 廖想
正中文	張椿澤 黃卓凡	正西文	周懷瑜 謝占彥
正理財	馬賢林 馬炳堯	正監督	關崇昌 李九勝
庶務員	何應能 盧梓芬	催收員	李天常 崇昌

高明公司煤油暖爐上市  
 煤油供給

HOY'S ELECTRONIC RADIO  
 SALES AND SERVICE  
 605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.  
 HA. 1660 PA. 1813  
 VANCOUVER, B. C.

China Agencies Limited  
 MA. 8105 Res. PA. 5297  
 256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

雲埠華區發售處馬開錫  
 HOTEL SUN AH  
 (電話) MAR. 9064  
 100 Pender St. East  
 Vancouver, B. C.

本社在華區  
 房間空氣足  
 床褥日一換  
 暖氣與熱水  
 各界來住宿  
 久暫由尊便  
 寫輪船單  
 請留心光顧  
 司理 關邦健 謹啟

利茂有限公司 MORLEY CO. LTD.  
 552 Fisgard St. Victoria, B.C.

繼續辦到大幫：  
 唐山抽油醬料  
 國產海味乾菜  
 祖國罐頭咸料  
 地道參茸藥材

請來親視利茂，貨真價實，交易無論大小，一律歡迎。

WALTER H. WOO  
 SUN LIFE OF CANADA  
 ROYAL BANK BLDG  
 VANCOUVER, B.C.  
 TELEPHONES  
 Office PA: 5321 - Res. HA: 5509

永明人壽保險公司  
 華務經理胡頌堯謹啟

人生浮世不能無壯而老有盛而無衰有生而無死當乎盛壯之時閣下如欲為晚年及家庭之幸福而設想者請人壽保險貯蓄之外則別無他道也鄙人窮冠以還獻身以人壽保險界積十餘年之經驗專科研究辦事迅妥如蒙委託當竭且誠。

### 世界新聞

**英阿智爭取福蘭島**  
將向聯合提出解決  
英京倫敦十八日聯合社電。據英國政府權威方面消息。謂最近英國。阿爾及利亞及智利三國。發生關於爭取南大西洋福蘭島之一問題。或將向聯合會提出解決。

### 英國收容難民報告

美國紐約省成功湖十七日合衆社電。英國是日致電聯合國聯盟。謂英國現時每年准許一千二百名難民來英。並謂現時英國收容之難民。約有廿五萬人。相信英國之紀錄。較之其他任何國家爲多。查英國此舉。是否獲聯盟國請求各國報告收容難民情形。

### 共產黨擬澄清部屬

天津十八日電。據可靠方面消息。共產黨在冀東進軍。拾獲其軍文件。指出共產黨今年在解放區實行清黨。排除一切異己。區內受到清黨影響人數將達一萬五千人。有冀東第十軍區共黨分部部長董受城(譯音)。在共黨工作已有六年。近亦有被清查之可能。董氏自知在共區不能立足。是以向國軍投誠。據彼供稱。共黨確有澄清計劃。今年政治活動。將集中於兩大事。其一爲改良農村生活。其二爲向優等階級人民作戰云。

### 英駝馬夫車遇險

▲幸均無受傷  
英京倫敦十八日聯合社電。據英國皇宮方面消息。英王駝馬厄頓侯爵。偕同利沙伯公主。於昨駕駝馬車自由車。因厄公爵趕赴海軍部辦公。故先將公主載回巴京漢宮殿。但駝馬至宮殿附近。突然與一載客車(的士)相撞。幸厄公爵及意公主均無受傷。但英王及王后得聞此消息。一時甚爲憂慮。聞公爵於去年十一月間。亦曾駝馬遇險。英王曾向其警戒。駝馬速度。勿過於快云。

### 物價低跌生意未旺

紐約十八日電。合衆社訊。紐約商人是日聯同訴苦。謂物價雖然低跌。但生意不特無起色。而且縮減。顧客之拒絕購買。繼見緊張。從前顧客多大量買入。現在則採日算日購政策。兩星期前。自麥穀開始跌價。其他糧食價格。亦隨之下降。惟零售價格則無多大變動。起跌有限。據上議院杜比氏言。物價問題之嚴重性已過。惟上議院金融委員會。仍須靜觀究竟。然後可進行關於抑制膨脹立法。

在皇后旅店油天面時。由棚架跌下。當時斃命。  
加美互防共產黨偷入境  
先考諱日權字顯祥周公府君不幸痛于中華民國卅七年二月拾二夜已

**生隆棧藥房**  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
丸散化性香品花旗參等  
最近又辦到男女親羊毛  
窄結羊毛毯長短襪雨衣  
內衣睡衣說衫及皮靴笈  
袋種種齊備價錢克己如  
袋光顧無任歡迎  
代售美國著名立止扯氣  
器具如不見效原銀奉回  
△價錢▽每副拾五元  
如再買藥水大樽五元七  
毫五 細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
誠錄 M.A. 0885

**各種紙料平沽**  
本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

**Lux Theatre 院戲斯樂**  
即日放映  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
兼映時時時畫片

**廣裕隆**  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652  
新到  
鹹魚雜貨  
抽油醬料  
參茸藥料  
如蒙光顧  
極表歡迎  
大幫

**Jockey Cap**  
本公司所釀  
之「馬心帽」  
商標威士忌  
杰酒有如賽  
馬場之每賽  
必贏之駿馬  
蓋此種馬會  
經長期  
專家不  
斷訓練及無  
限之顧慮始  
克成爲良馬  
此酒亦然即  
經長期有經驗之製釀復  
裝置像木桶中始成味香  
而純之旨酒也

**UNITED DISTILLERS LIMITED**

**珍貴補品**  
生熟藥材 生晒抄參  
清糖抄參 各號丸散  
零沽批發 價計公道  
本藥行利便顧客  
代客配藥 隨時應命  
李乾亨立効止咳療肺露  
每瓶壹元二毛五外埠加郵費壹毫  
特効百補丸 每盒  
萬應搜毒藥精 每樽  
新到搜毒藥精 每樽  
消痔丸 每盒壹元  
辦專 正北高麗參 清野山山抄參  
暉春鹿尾巴 正北鹿茸片份  
大小花旗參 北冰洋海狗鞭

**成發藥行**  
SING FAT & COMPANY  
CHINESE HERBS  
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada  
生熟藥材 生晒抄參  
清糖抄參 各號丸散  
零沽批發 價計公道  
本藥行利便顧客  
代客配藥 隨時應命  
李乾亨立効止咳療肺露  
每瓶壹元二毛五外埠加郵費壹毫  
特効百補丸 每盒  
萬應搜毒藥精 每樽  
新到搜毒藥精 每樽  
消痔丸 每盒壹元  
辦專 正北高麗參 清野山山抄參  
暉春鹿尾巴 正北鹿茸片份  
大小花旗參 北冰洋海狗鞭

**舞市阻黃兄弟鹹魚新聞**  
舞市通訊舞市阻黃兄弟鹹魚公司所製之塘底項鹹魚由加拿大  
數十個咸魚個個之華僑食過無不稱讚好貨皆曰「老黃的塘  
底項項真真係爽。無假無假」云云  
查黃兄弟所製之獨味鹹魚滋養料甚豐因有人造日光在其中也  
每磅仍減收六毫八仙車脚自理如不滿意原銀奉回  
WONG BROS.  
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

**飛達公司進出口貨莊**  
Data Trading Co.  
IMPORTERS AND EXPORTERS  
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.  
電話 TATLOW 2036  
代理總大拿加  
六安沙樟庄 每箱二打  
一磅鐵罐庄 每箱四十八罐  
二磅鐵罐庄 每箱廿四罐  
廿五磅罐庄 廿罐  
各聘代理  
利權從優

**廣東麵廠**  
NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St.  
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.  
本廠裝置新式機器  
更用上等材料最新  
方法配製  
廣東蛋麵 新鮮麵類  
油炸蛋麵 適合寄埠  
全雞蛋麵 特等麵類  
蝦子蛋麵 美味適口  
一磅盒裝 每箱卅盒  
五磅包裝 每箱卅磅  
物美價廉 零售批發  
一律歡迎

**馬英才 光華鐵行**  
MARS HARDWARE  
564 Fisguard St. Phone B-3821  
VICTORIA, B. C.  
本行新張  
物品優良  
電器農具  
鋼鐵磁器  
玻璃磁器  
碗碟色料  
花紙非常  
兒童玩具  
引興深長  
僑胞惠顧  
樂意相將

**西醫 趙社鴻**  
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.  
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
診所 MARINE 2053  
上午十時，至十二時  
下午二時，至五時  
住宅 WEST 1489 L-1

**廣珍金器鐘錶舖**  
KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹元五角  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五角  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五角  
藥單小心配合 洗非林及兩相  
編夾佐繪街懷亞德藥房啟

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.  
本公司修整各種車輛  
機器工作俱能保證常  
有自管新客車出賃日  
夜營業顧客定車請先  
由電話通知

**瓦缸**  
TAYLOR MOTORS LTD.  
336 E. Hastings St.  
VANCOUVER B.C.  
Phone PA. 4556  
發行缸瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

**中國藥材師**  
CHINESE HERB CO.  
SUN YAT SEN ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
最近辦到大批「參利陣」布路華「華盛頓」市丹達「及多  
種著名公司新款男女手錶  
十五石黃金色女錶由十七元  
起 七石由十一元起  
十五石黃金色男錶由十五元起  
七石由十元起  
〔另戰稅〕

**廣濟堂林弼臣藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. PA. 8613  
Vancouver, B.C. Canada  
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發  
客  
參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五  
跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五  
萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五  
萬應搜毒藥片 每樽 四元  
萬應濕毒止癢膏 每盒壹元七毛五  
大便秘血丸 每樽 壹元  
代理美國華藥參茸補藥汁  
大樽七元 小樽五元  
以上諸貨貴客光顧郵費自理  
舖在雲高華片打街門牌九十二號

**合隆記國貨商店**  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.  
國貨源源到達 零沽批發  
十淨苗米  
九龍吊片 南華草菰 北江冬菰  
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜  
淨絲燕窩 天等豈豉 王老吉茶  
源吉林茶 甘露茶 三牙或  
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉  
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油  
濟樂水 萬金油 木耳 邵麵  
僑胞賜顧 無限歡迎  
◎新戰稅 Pacific 5845

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W.  
Pacific 9829

**雷鳴春製 精補精**  
原是皇宮補品。御醫妙選進呈。  
世上從來罕有。秘傳我得益成。  
既驅邪治症。復能益壽延年。  
茲本良心一片。特普救衆生。  
京都雷鳴春精補精。乃大補陰陽。行氣活血  
生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功  
效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之  
隆。爲藥物中之最著名者。眞自古未有之神品  
也。凡精氣兩虧。夜便夢滑。腰膝酸軟。陰虛  
陽痿。易洩難嗣。氣虛血弱。寒咳久濁等症。  
服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。

▲寒來暑往 ▲秋收冬降  
可憐的秋涼已去。可憐的冬寒又至了。寒氣血弱。皆損精的  
人們啊。你們在冬寒的時候。不是常常覺得手足很涼。夢滑陽痿  
長此發展下去。以致生命危險。那時後悔已晚。請諸君若欲防微  
杜漸。恢復人生樂趣。請速服。  
▲滋補精補精。則這些病症。立刻一掃而清了。  
京都雷鳴春精補精。全賴源國信公司。誠誠批發。代理售  
▲滋補精補精。則這些病症。立刻一掃而清了。

先考諱日權字顯祥周公府君不幸痛于中華民國卅七年二月拾二夜已  
現目滙返香港  
與中國之欸項  
玻璃屋秧種  
熱床窗框  
宜請中國藥材師  
片打街東式五六號  
ited  
297  
B. C.

國內新聞

四大家族加緊掠奪
壟斷重工業生產
特訊：據政學系之天津大公報二月二十一日消息：四大家族工業壟斷機構「資源委員會」已控制蔣蔣各重要工業...

上海「選」立委
爭票演出全武行

國新社上海訊：繼僑國大「選舉」之後，由國民黨一手包辦之所謂立法委員選舉，又於一月廿一日晨八時開始了...

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵麵

義泰公司
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

4X 麵 麵
請常食美味優越之各種麵
市嘜麵麵

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

露髮生驗効氏奇
KAY'S HAIR LIQUID
你的頭髮可以保存

命是你的救星
VITAMIN F
老老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命

London Drug Store
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847

陳繼堯醫師
G. H. CHAN
Physician & Surgeon

華新書局
以下貨物製備大帶批發另商

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING - INCOME TAX

鄧良裝飾舖
承接洗舊翻新麻雀牌每副十元

龔邦耀醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

新華樓
加拿大
DINE AND DANCE

利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St., Vancouver, B.C.

金源興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E., Vancouver, B.C.

梁魁醫務所
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

伊庇詩傢私製造公司
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
333 E. Cordova St. Vancouver, B.C.

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts. Vancouver, B.C.

市黨長壽店
IARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

專詩押舖廣告
以後每月二厘

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
珍珠膠牙粉

各種紙料平沽
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.

榮所裳衣舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C.

陸聲

以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES The only Chinese newspaper in Vancouver...

熱鬧的二月

二月十四日。年初五。該天可... 熱鬧的二月...

綁票考

盜匪綁票。粵人謂之拉參。以索重金... 綁票考...

古字新詮

美國口口大學文字學教授史君... 古字新詮...

司公車貨望劉 ERYON LOUIE TRANSFER CO. 525 MAIN ST. Phone MA-2830-MA-3516

裕綸德記 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

黃漢代理各種燕梳處 WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.

黃永源醫師 DR. W. Y. WONG PHYSICIAN AND SURGEON 診所 Office PA. 4709 221 Main Street

敬文氏藥房 GAIN MON SIE P.O. Box 1437 Ouelnel, B.C. Can

勸毒靈丹 挽奪造化丸 正強大器丸 虎虎丸 抗戰丸 補腦丸 壯陽丸 止咳丸 驅風丸 驅蟲丸 驅毒丸 驅濕丸 驅寒丸 驅熱丸 驅燥丸 驅火丸 驅毒丸 驅風丸 驅蟲丸 驅濕丸 驅寒丸 驅熱丸 驅燥丸 驅火丸

YUEN YUI KEI 380 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新到大幫羊毛衣 1800 中厚白全羊毛衫連褲 每套七元半

新民生肉店 SUN MIN SANG CO. 122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545

曹統新藥行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

英華公司 YING WAH CO. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

KUO KONG SIK 國光公司 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C. 新到大幫羊毛衣

周愛權 GUM LUNG CO. LTD. 雙眸從此倍光明

周愛權 GUM LUNG CO. LTD. 雙眸從此倍光明

華友欲回家鄉者注意 下列廣東省各城市均有郵政許

市片沙百貨公司 DAVID SPENCER LIMITED 凡日逐家 庭中所需 何物無不 齊備

周愛權 GUM LUNG CO. LTD. 雙眸從此倍光明

周愛權 GUM LUNG CO. LTD. 雙眸從此倍光明

華友欲回家鄉者注意 下列廣東省各城市均有郵政許

雲高 正月分大平賣

祖國新聞

余毓華氏新發明

中國銀行啓事

**雲高**  
**正月份大平賣**  
**聯活公司**  
**LINWOOD COMPANY**  
 105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.  
 電話 PACIFIC 7825

正月份大平賣  
 呢呢水衣原價每件廿四圓五 平沽每件十九圓半  
 厚羊毛長襪原價三十二圓五 平沽每件廿三圓九五  
 原色短袖薄內衫(祇有四十號)平沽每件六圓五五  
 正英國呢羊毛襪原價壹圓壹毫五 平沽每對八毫  
 厚奶色呢羊毛襪原價壹圓壹毫五 平沽每對八毫  
 八圓九五  
 正靚鹿仔皮背心每件 七圓九五 俱八折計  
 十三圓七五  
 胎羊毛夾背心原價九圓九五 平沽每件七圓九五  
 羊毛搭巾(藍、沙、黃、白色)原價每條三圓五  
 平沽每條貳圓五  
 親羊毛及絲質光面綢男睡袍 十壹圓二五  
 原價每件拾圓半 俱八折平沽  
 廿二圓半  
 十六圓九五

**土產集團**  
**新英洲九魚** 先登市  
**國貨總匯**  
**FOO HUNG COMPANY LTD.**  
 129-131 Pender St. E Phone PA. 6635  
 Vancouver, B.C.

**國貨總匯**  
**今年新貨 特別鮮明**  
**今年新價 特別廉平**  
**如蒙光顧 請早訂定**  
**時期一過 難以爲情**

**OGDENS**  
**FINER CUT**  
**OGDEN LIVERPOOL**

爲吸煙而欲達到較實心計。  
 請試用惡烟絲以自捲烟仔。  
 因用特種優良成熟烟草混  
 而製者。易於捲。樂於吸。

**廣州米價突破百六萬**  
 大漢社廣州訊：邇來廣州物價飛漲，米價一項，去年拾二月底每司碼，只賣八拾萬元。至今尚未及壹月，已漲至每司碼一百六十萬元。且有繼續漲之勢。至港紙在壹個月來則無大波動。現方衝破一元以上三萬元。

**最近四邑匪情**  
 最近因匪年關漸近，各地匪徒，日漸猖獗。近幾日來，四邑各地發生不少劫案。茲分述如左：  
 ①一月廿一日夜深一時，匪徒六拾餘人，行劫台山二區塘埔鄉屬理塘村。住宅三間被劫。損失頗重。  
 ②一月廿一晚拾一時，匪徒百餘人，行劫台山舊白沙墟。商店十三間被劫。損失二十餘萬元。  
 ③一月十八日夜一時，台山舊白沙鄉牛鵝尾村紳耆馬榮禮爲次子光第完婚。爲匪垂涎。乃於婚夕打劫。損失甚重。  
 ④一月廿六日深夜，匪徒廿餘人，劫開平附城等區五仙鄉鴨舌咀村登華橋家。損失尙微。  
 ⑤往來三埠澳門各港渡近接打單函內署名「吳威堂」。信內句語諸多恐嚇。各渡多改白行駛。  
 ⑥一月十五、上匪百餘人。配有輕機噐及取完廿餘枝。圍劫台山五十鄉塘埔村劫掠。

**子控乃父不發工資**  
 三埠訊：男子梁怡，開平人。現於行走長沙李樓崗航綫。平安輪船傭工。乃父梁某，亦在該輪船房當傭工。係該輪之股東也。昨梁怡怡不知何故，竟向開平機器工會報稱乃父梁某不發工資，請求代爲追討等語。聞工會方面尙待查明再辦云。

**華盛頓旅館**  
**WASHINGTON HOTEL**  
 177 HASTINGS ST. E.  
 VANCOUVER, B.C.  
 PA 6540

本館在喜市定街  
 東門牌七十七號地  
 點中心近在華區房  
 間清潔床褥雅潔昇  
 降有便不分日夜  
 氣熱水隨時應用衛  
 生浴室男女均備備  
 胸胸順倒極歡迎  
 司理關榮啟

**余毓華氏新發明**  
**經驗神效藥**  
 完全加改  
 醫治定必藥到回春  
 每樽二元

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可  
 量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔嘔  
 神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅  
 者有備無患  
 每盒七毫五  
 新發明反老回少丹凡染陽萎之患對少年  
 舉而不堅失固房之興趨愈服則少壯  
 數天覺精神勃發妙奪造化之功功効  
 花之場久戰而不倦矣  
 每樽三元  
 新發明補腦狀原丹凡有神經錯亂失其  
 憶力者皆其腦部先天不足後天失調  
 其補腦丹十數筒可能轉弱爲強其聰明  
 睿知出類而拔萃其用法註明單內  
 每樽三元  
 新製安睡丸安神定心不傷身體每樽壹元  
 返老回少丸九二虎功丹 壹樽 三元  
 神效主治發冷丹兼能療不寒食者 每盒五毫

**痲甜尿**  
 甜尿完全消滅  
 每樽三元五

**痔瘡**  
 除根治癒痔瘡  
 每樽二元五

**爛腳注意**  
 勿論新久何等爛皮爛  
 千金膏男女老少四時皆宜  
 每盒二元

**CHAS LEE**  
 207 Georgia St. Vancouver, B.C.

**好最式貨老最子牌**  
**口可味美良精法製**

**生益**  
**油抽上**  
**庄磅百壹**  
**桶每**  
**毫五員八**

Vancouver Soy Products Manufacturers  
 677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.  
 電話 PACIFIC 5845

**價目表**

原抽油一百磅每桶二拾一元三  
 毛八 五十磅每桶十一元三毛四  
 雙老頭抽油一百磅每桶二拾  
 一元三毛八 五十磅每桶一拾一  
 元三毛四  
 老頭抽油一百磅每桶十九元  
 四毫四 五十磅每桶十元零三毫七  
 頭抽油一百磅每桶十七元五毫  
 五十磅每桶九元四毫  
 上抽油一百磅每桶八元五毫  
 (十二安士)二打庄雙老頭油每箱  
 四元三毫  
 (十二安士)二打庄老頭油每箱三  
 元八毫二  
 各埠商店 均有代理 批發特平

**華醬油有限公司**

**中國銀行**  
**BANK of CHINA, New York Agency**  
 40 Wall St. New York 5, N. Y.  
 電話號碼 電報掛號  
 White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

行本用利應極備 務服胞僑爲專行本

**中國銀行啓事** 第壹八號  
 頃接國內總行電示自即日起敝行  
 接理僑胞匯款須按照當日美金  
 公開市場匯率折付國幣是項匯率時  
 有起落嗣後敝行所定美金與國幣之  
 掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理  
 又敝行發售美金匯款由敝國內付  
 行按照解款日中央銀行匯率兌付國  
 幣統希  
 鑒察爲荷  
 華埠辦事處地址  
 Bank of China  
 198 North St. New York 13 N.Y.  
 電話 Digby 9-2880-5  
 紐約中國銀行華埠辦事處全啟  
 中華民國卅六年 八月十九日

**生活行**  
**WAT SANG COMPANY**  
 87 E. PENDER STREET  
 VANCOUVER, B. C. CANADA

Telephone MArine 3529

新製和打文剛華大帮上市  
**★手拈一管筆**  
**★到處不求人**

全黃金管套 每副二十二元九毫  
 半截黃金管套 每副一十五元四毫七  
 青金管套 每副一十五元四毫七  
 白銀管套 每副九元五毫二  
 老式實用和打文 每副五元九毫五

**香港華僑旅運社廣告**

本社爲華僑資本創辦。對我華僑生活。較爲明晰。社址宏偉。膳宿俱備。取費從廉。務求妥當。適合僑胞爲目的。榮旋諸君。尙祈留意焉。歸僑領取本社招貼於行李者請向本公司辦事處。廣德隆。合勝。大漢。周煥。城。坤。生。財。號。與。利。翠。南。別。野。等。處。索取。便。安。

香港華僑旅運社廣告

社址：香港  
 辦事處：華埠  
 分社：各埠